Zugestellt durch Post AG

# TREFFPUNKT LENGENFELD

**Info-Blatt der Marktgemeinde mit amtlichen Mitteilungen**
**AUSGABE MÄRZ 2015**

***Neues Führungsduo.*** *Bürgermeister Ing. Christian Kopetzky (l.) und Vizebürgermeister Ing. Ernst Thaller leiten seit 4. März 2015 das Lengenfelder Ortsparlament. Die beiden erfahrenen Lokalpolitiker freuen sich auf die zahlreichen Projekte, die es in den nächsten fünf Jahren in unserer Gemeinde zu realisieren gibt. Ihre Devise bei der Umsetzung der bevorstehenden Aufgaben: Im Gemeinderat stets das Gemeinsame vor das Trennende stellen! In diesem Sinne wünschen sie allen Lesern ein schönes Osterfest sowie den Kindern & Jugendlichen erholsame Ferien. Frohe Ostern!*

*Foto: Dorothea Anderl*

expert

REDL

3550 Langenlois, Bahnstraße 13
Tel.: 02734/2636, Fax.: 02734/263620
E-Mail: office@expert-redl.at, www.expert-redl.at

Audio - Video - SAT-Technik - Elektrogeräte - Kundendienst

## AUS DEM INHALT

**Kurzporträt Bürgermeister Ing. Kopetzky** Seite 3

**Der neue Lengenfelder Gemeinderat** Seite 4

**Obmannwechsel beim SC Lengenfeld** Seite 13

**Gesunde Gemeinde** Seiten 22-24

# Ergebnis der GR-Wahl in Lengenfeld 25. 1. 2015

| | 2010 | | | 2015 | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Wahlberechtigte** | 1353 | | | **1392** | | | |
| **Wahlbeteiligung** | 79,38% | | | **79,09%** | | | |
| **Abgegebene Stimmen** | 1074 | | | **1101** | | | |
| **Ungültige Stimmen** | 32 | | | **32** | | | |
| **Gültige Stimmen** | 1042 | | | **1069** | | | |
| | Stimmen 2010 | % | Mandate | **Stimmen 2015** | **%** | **Mandate** | **Mandate +/-** |
| **ÖVP** | 629 | 60,36% | 12 | **453** | **42,38%** | **8** | **-4** |
| **SPÖ** | 340 | 32,63% | 6 | **429** | **40,13%** | **8** | **+2** |
| **BL** | 0 | 0,00% | 0 | **187** | **17,49%** | **3** | **+3** |
| **FPÖ** | 73 | 7,01% | 1 | **0** | **0,00%** | **0** | **-1** |

***Großes Interesse im Festsaal.*** *Rund 170 Personen saßen im Publikum und verfolgten die streng nach Protokoll verlaufende konstituierende Sitzung des Gemeinderates am 4. März 2015, welche die Wahl des Bürgermeisters, der geschäftsführenden Gemeinderäte, des Vizebürgermeisters und die Wahl der Mitglieder des Prüfungsausschusses vorsah.* *Foto: Chris Leneis/NÖN*

## Parteienverkehr im Gemeindeamt

Montag - Freitag 8 - 11.30 Uhr
Montag 17 - 19 Uhr

### Amtsstunden

**Bürgermeister**
**Ing. Christian Kopetzky**
Dienstag 10 - 12 Uhr / 17 - 19 Uhr

**Vizebürgermeister**
**Ing. Ernst Thaller**
Freitag 9 - 12 Uhr

Um telefonische Vereinbarung (☎ 2365) wird gebeten!


## IMPRESSUM

**Treff Punkt Lengenfeld**
*Gemeindezeitung der Marktgemeinde Lengenfeld*

**Medieninhaber & Herausgeber:** Marktgemeinde Lengenfeld, Bürgermeister Ing. Christian Kopetzky,, Redaktionsbüro: Gemeindeamt Lengenfeld 3552 Lengenfeld, Langenloiserstr. 13, ☎ 02719/2365-0 - Fax: 02719/2365-14
**e-mail:** gemeinde@lengenfeld.at

**Berichte, Koordination, Anzeigenkontakt:** Dorothea Anderl
**Layout/Finish:** Bert Bauer
**Druck:** Druckhaus Schiner GmbH
**Mitarbeiter:** alle Vereinsobmänner, Vereinsobfrauen und Leiter sämtlicher Institutionen in der Marktgemeinde Lengenfeld.
**Auflage:** 700 Stück, kostenlose Zustellung an jeden Haushalt im Gemeindegebiet Lengenfeld
**Erscheinungsweise:** mindestens vierteljährlich

# Unser Lengenfeld

Bürgermeister Ing. Christian Kopetzky

***Geschätzte Lengenfelderinnen und Lengenfelder!***

*Zuallererst möchte ich mich für das von der Bevölkerung entgegengebrachte große Vertrauen bedanken. Dieses Vertrauen verstehe ich als Auftrag, mit großem persönlichen Einsatz als neu gewählter Bürgermeister alles zu unternehmen, um unsere Marktgemeinde mit frischem Wind weiter positiv voran zu bringen.*

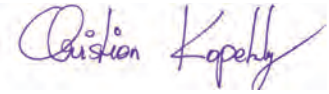
*Verantwortung übernehmen heißt oft auch schwierige Entscheidungen treffen zu müssen. Wir stehen vor wichtigen Aufgaben, die nur im konstruktiven Miteinander zu bewältigen sind. Daher lade ich alle im Gemeinderat vertretenen Fraktionen zur Zusammenarbeit zum Wohle der Gemeinde Lengenfeld ein. Ich freue mich auf einen sehr engen Kontakt mit unseren Bürgerinnen und Bürgern und werde für Wünsche und Anregungen, soweit sie umsetzbar sind, stets ein offenes Ohr haben.*

*Natürlich werde ich diverse Anliegen, die bereits in der Vergangenheit an die Gemeindeführung herangetragen wurden, noch einmal genauer in Augenschein nehmen. Dabei setze ich im Gemeinderat auf ein starkes Team mit erfahrenen, aber auch neuen, hochmotivierten Mitarbeitern.*

*Mein Ziel ist es auch, dass zukünftig Effizienz und die Bearbeitungsqualität der Amtshandlungen gesteigert und transparent abgewikkelt werden. Transparenz bei Behördenverfahren und ein Ausbau des Informationsflusses der Beteiligten ist dabei sehr wichtig. Die Straffung der Verwaltung darf trotzdem nicht außer Acht gelassen werden. Dazu wird auch eine exakte Kompetenzverteilung bei den Mitarbeitern und den Gemeindeverantwortlichen beitragen.*

*Die Beteiligung am Neubau eines Gemeindezentrums mit Gemeindeamt, Geschäften und Begegnungszonen, Schaffung von seniorengerechten Wohnungen und Startwohnungen für die Jugend, sowie der lange erforderlichen modernen Arztpraxis sind jene Projekte, die ich für unser Lengenfeld so schnell wie möglich in Angriff nehmen werde.*

*Abschließend möchte ich mich für die vielen persönlichen Glückwünsche bedanken, die mich in meiner Entscheidung, das Bürgermeisteramt in Lengenfeld auszuüben, bestärkt haben. Besonders erwähnen will ich meine Familie und noch einmal für die Geduld und Entbehrungen der letzten Monate danke sagen. In diesem Zusammenhang darf ich auch meinen Vorgänger Otmar Gschwantner nicht vergessen. Mit ihm gab es in den letzten Jahren stets eine auf gegenseitigem Respekt basierende Zusammenarbeit, dem zuletzt eine geordnete Amtsübergabe folgte.*



# Der neue Bürgermeister im Kurzporträt

Ing. Christian Kopetzky (50) ist ein waschechter Lengenfelder und wohnt in der Blauensteinerstraße 11a. Nach der Matura an der HTL Krems (1986) und dem Präsenzdienst in Wr. Neustadt startete er im Berufsleben voll durch. Hier seine Stationen: 15 Jahre Bauleiter bei der Firma STUAG Bau AG in St. Pölten, 12 Jahre Abteilungsleiter beim Technischen Büro Hydro Ingenieure Umwelttechnik in Krems. Seit 2005 ist er als planender Baumeister selbständig, zudem seit 2007 allgemein beeideter und gerichtlich zertifizierter Sachverständiger, seit 2014 nicht amtlicher Bausachverständiger für Niederösterreich.

Ing. Kopetzky ist seit März 1994 Mitglied in der SPÖ, Ortsgruppe Lengenfeld und wurde im April 1998 in den Gemeinderat kooptiert.

*Bürgermeister Ing. Christian Kopetzky am Anfang seiner politischen Karriere im Jahr 1999 mit dem Purkersdorfer Ortschef Karl Schlögl.* *Foto: privat*

Im Jahr 2000 war er bereits Spitzenkandidat seiner Partei und arbeitete danach als Geschäftsführender Gemeinderat (Obmann im Ausschuss für Gesundheit, Soziales, Sport & Kultur). Nach der Wahl 2005 übernahm Ing. Kopetzky als Geschäftsführender Gemeinderat den Ausschuss für Infrastruktur. Seit 2009 fungiert er auch als Sozialombudsmann der Volkshilfe Nö. Am 25. Jänner wurde Ing. Kopetzky nach den Gemeinderatswahlen 2015 mit 11 von 19 Stimmen zum neuen Bürgermeister der Marktgemeinde bestellt. Der neue Ortschef ist stolzer Vater zweier Kinder (Patrick 20, Vanessa 18) und lebt derzeit mit Ilse Schinerl in einer neuen, glücklichen Partnerschaft.

***Der neue Lengenfelder Gemeinderat.*** *1. Reihe von links: Christoph Konicek, Ing. Jürgen Meier, Vizebürgermeister Ing. Ernst Thaller, Bürgermeister Ing. Christian Kopetzky, Barbara Hauswirth, Thomas Berger, Andreas Schuster; stehend von links: Harald Gwiss, Harald Etzenberger, Thomas Bauer, Christoph Schöfer, Heribert Angerer, Susanne Gamper, Ing. Manfred Weis, Gerhard Stadler, Reinhard Steinmassl, Wolfgang Ettenauer, Sonja Ettenauer und Christian Eilenberger.* *Fotos: Chris Leneis (NÖN)*

***Amtsübergabe.*** *Bürgermeister Ing. Christian Kopetzky, sein Vorgänger Otmar Gschwantner und Vizebürgermeister Ing. Ernst Thaller.*

# Ortsparlament mit völlig neuer Aufstellung

Der 4. März 2015 wird wohl in die Geschichte von Lengenfeld eingehen: Ing. Christian Kopetzky, SPÖ, wurde zum Bürgermeister, Ing. Ernst Thaller, Bürgerliste, zum Vizebürgermeister gewählt. Rund 170 Zuseher verfolgten gespannt die konstituierende Sitzung des neu gewählten Gemeinderates im Festsaal, da im Vorfeld keine Einigung zwischen den Parteien erzielt wurde. Nach 90 Minuten waren sämtliche Punkte der Tagesordnung abgehandelt und es stand ein eindeutiges Ergebnis für die Gemeinde Lengenfeld fest.

## Gemeindevorstand neu

**Bürgermeister:** Ing. Christian Kopetzky (SPÖ)
**Vizebürgermeister:** Ing. Ernst Thaller (Bürgerliste)
**Geschäftsführende Gemeinderäte:** Andreas Schuster (ÖVP)
Ing. Jürgen Meier (ÖVP),
Thomas Berger (SPÖ)
Barbara Hauswirth (SPÖ )
**Mitglieder des Prüfungsausschusses:**
Sonja Ettenauer (ÖVP)
Christoph Konicek (ÖVP)
Susanne Gamper (SPÖ)
Thomas Bauer (SPÖ)
Heribert Angerer (Bürgerliste)

***Politprominenz gratulierte.*** *Der Kremser Bürgermeister Dr. Reinhard Resch (r.) und NR Ewald Sacher (l.) ließen es sich nicht nehmen, mit dem neuen Lengenfelder Ortschef Ing. Christian Kopetzky und dem Geschäftsführenden Gemeinderat Thomas Berger auf den Wahlsieg anzustoßen. Die Gemeindebediensteten Anita Loimayer und Dorothea Anderl, die das Wahlprozedere mit ungewissem Ausgang gut vorbereitet hatten, gratuliertem ihrem neuen Chef.* *Foto: Manfred Weis*

# Wertschätzung für Engagement in Gemeinde

***Siegerlächeln der Preisträger***
*Bürgermeister Otmar Gschwantner (ganz links) und GGR Christian Eilenberger (rechts), Obmann des Kultur & Fremdenverkehrsausschusses, nahmen Ende Dezember die Preisverleihung des Blumenschmuckwettbewerbs für 2014 vor.*
*Foto: Gemeinde*

Der „Lengenfelder Jahresausklang" steht immer im Zeichen der Freiwilligkeit. Bei dieser Veranstaltung werden alle Ehrenamtlichen, die das ganze Jahr über mit ihrem Engagement zur Verschönerung des Ortes beitragen, die Vereine und die neu Zugezogenen des laufenden Jahres eingeladen. Dabei wird auch die Siegerehrung der Preisträger des Blumenschmuckwettbewerbs durchgeführt.

Alljährlich bewertet eine ortsfremde Jury in zwei Kategorien: Den Blumenschmuck rund ums Haus und die Innenhöfe. Zur Bewertung der Innenhöfe war eine Anmeldung im Gemeindeamt nötig.

**Die Preisträger 2014**

**Innenhöfe:** Brigitte Kunz, Gföhlerstraße 50, Alexandra Straub, Gföhlerstraße 64, Sabine Rauscher-Riedl, Hohberggasse 8

**Blumenschmuck rund ums Haus:** Bernadette Seiler, Gföhlerstraße 62, Dorothea Anderl, Langenloiserstraße 39 und Edeltraud Steinschaden, Gföhlerstraße 2 . Wir gratulieren allen Siegern recht herzlich!

## Verbrennen von biogenem Material außerhalb von Anlagen

Bisher war das punktuelle Verbrennen von biogenen Materialien von 16. September bis 30. April erlaubt.
Nunmehr ist durch § 3 Absatz 1 des Bundesluftreinhaltegesetzes sowohl das punktuelle als auch das flächenhafte Verbrennen von biogenen Materialien sowie das Verbrennen nicht biogener Materialien außerhalb dafür bestimmter Anlagen jedoch grundsätzlich verboten. Sollten Sie genaue Informationen darüber brauchen, insbesondere jene von den Ausnahmebestimmungen, treten Sie bitte mit der Bezirkshauptmannschaft Krems, Fachgebiet Umweltrecht, Sachbearbeiterin Ingrid Gruber (☎02732/9025 - Durchwahl 30241) in Kontakt.
Auf der Lengenfelder Homepage www.lengenfeld.at - Rubrik Bürgerservice – Amtstafel können Sie ebenfalls sämtliche Bestimmungen abfragen.

GAS
SANITÄR
HEIZUNG
SCHWANZER
INSTALLATIONEN
ANDREAS SCHWANZER
A-3512 MAUTERN, St.Pöltner Straße 30
Tel. 02732 / 829 45 Fax 02732 / 829 45-82
office@schwanzer-installationen.at

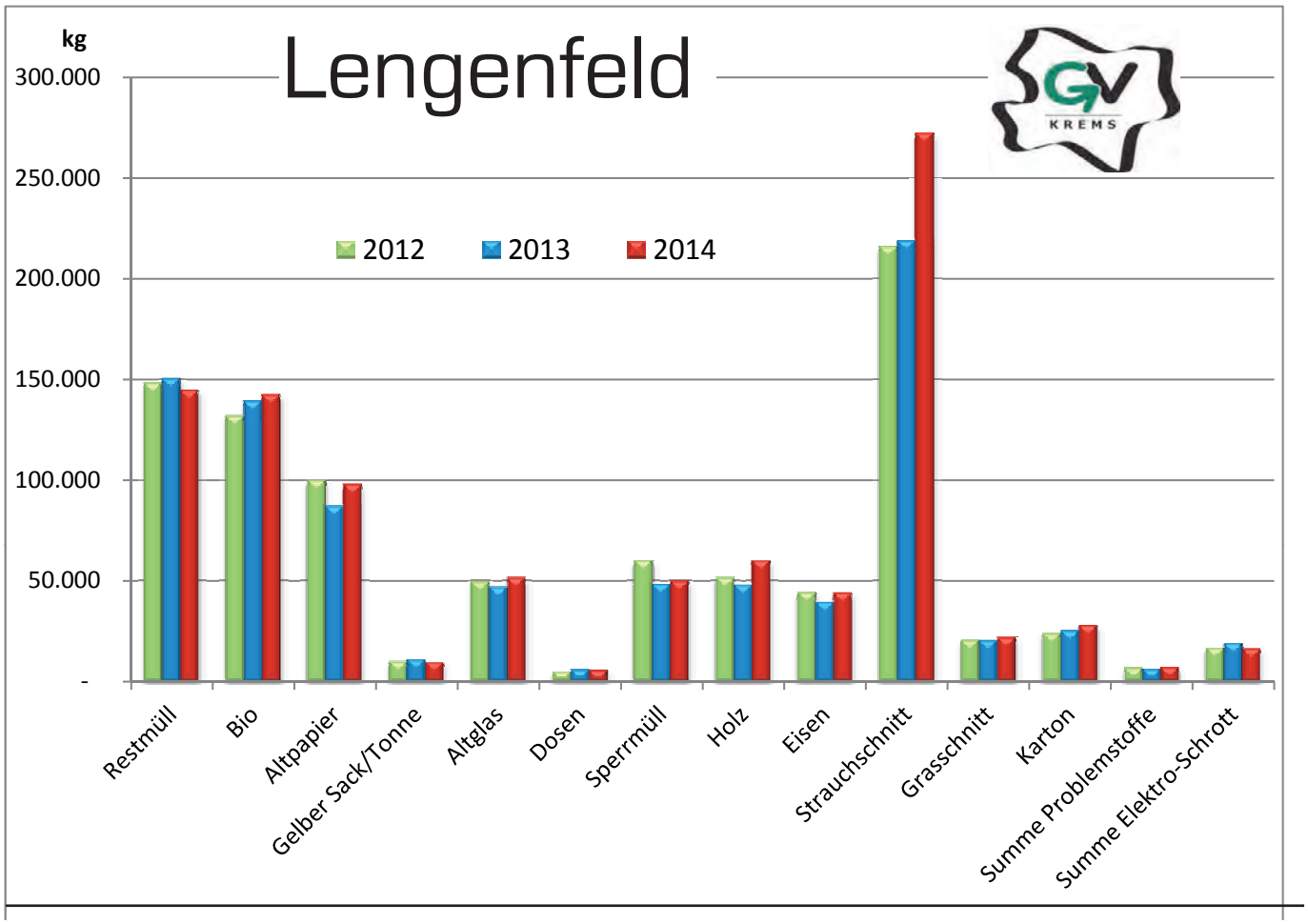
PICHELBAUER
autobusreisen.at
✓ Ausflugsverkehr
✓ Schülerfahrten
✓ Linienverkehr
Mit Busgrößen von 19, 38, 50 und 58 Sitzplätzen sind wir bestens gerüstet für Firmen-, Vereins- und Schulausflüge. Wir freuen uns auf Ihre Anfrage!
Rudmanns 135, 3910 Zwettl, ☎ 02822/52650

## GUV-Öffnungszeiten

**ASZ Mitte in Stratzing:** Mittwoch: 8 Uhr bis 18 Uhr); **ASZ in Langenlois:** Mittwoch 8 bis 18 Uhr; Freitag 8 bis bis 18 Uhr; **ASZ Nord in Gföhl** (Donnerstag 8 Uhr bis 12 Uhr und Freitag 8 Uhr bis 18 Uhr). Mit der Benützungskarte ist jeder registrierte Haushalt berechtigt in jedem Altstoffsammelzentrum Altstoffe kostenlos abzugeben. Batterien, Autobatterien, Kühlgeräte und Leuchtstoffröhren sind kostenlos, auch Elektrogeräte können kostenlos abgegeben werden. Kostenpflichtig sind weiterhin Reifen aller Art, Altöle etc.

# Abfallstatistik 2012 - 2014

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Restmüll | 148.150 | 150.320 | 144.840 | 101,9 |
| Bio | 131.850 | 139.260 | 142.520 | 100,3 |
| Altpapier | 100.000 | 87.080 | 98.090 | 69,0 |
| Gelber Sack/Tonne | 9.940 | 10.900 | 9.640 | 6,8 |
| Altglas | 49.600 | 46.720 | 51.500 | 36,2 |
| Dosen | 5.135 | 5.926 | 5.542 | 3,9 |
| Sperrmüll | 59.984 | 48.312 | 49.876 | 35,1 |
| Holz | 51.485 | 47.896 | 60.108 | 42,3 |
| Eisen | 44.361 | 39.466 | 44.236 | 31,1 |
| Strauchschnitt | 215.914 | 218.867 | 272.311 | 191,6 |
| Grasschnitt | 20.609 | 20.503 | 21.874 | 15,4 |
| Karton | 24.112 | 25.435 | 27.953 | 19,7 |
| Summe Problemstoffe | 6.739 | 6.149 | 6.964 | 4,9 |
| Summe Elektro-Schrott | 16.878 | 18.919 | 16.434 | 11,6 |
| SUMME GESAMT | 991.908 | 968.072 | 1.051.377 | 739,9 |




**Kaufhaus**
**ERICH HUFNAGL**
Langenloiserstraße 67
3552 Lengenfeld
Telefon: 02719/2362

RE/MAX-Balance
Heribert Angerer
0699 / 10 85 1173
Ihr Immobilienexperte
www.remax.at
Tiefenbacher Immobilien GmbH, 3500 Krems, Heinemannstraße 5

*TREFFPUNKT LENGENFELD*

# Endergebnis der LWK-Wahl in Lengenfeld

| Bezirksbauernkammerwahl | 2010 | | 2015 | |
|---|---|---|---|---|
| | absolut | % | absolut | % |
| Wahlberechtigte | 297 | 100% | 275 | 100% |
| Wahlbeteiligung | 215 | 72,39% | 179 | 65,09% |
| Abgegebene Stimmen | 215 | 72,39% | 179 | 65,09% |
| Ungültige Stimmen | 8 | | 11 | |
| Gültige Stimmen | 207 | | 168 | |
| NÖ Bauernbund | 157 | 75,85% | 103 | 61,31% |
| SPÖ | 45 | 21,74% | 60 | 35,71% |
| FB | 5 | 2,42% | 5 | 2,98% |
| GBB | 0 | 0,00% | | 0,00% |

| Landwirtschaftskammerwahl | 2010 | | 2015 | |
|---|---|---|---|---|
| | absolut | % | absolut | % |
| Wahlberechtigte | 297 | 100% | 275 | 100% |
| Wahlbeteiligung | 215 | 72,39% | 179 | 65,09% |
| Abgegebene Stimmen | 215 | 72,39% | 179 | 65,09% |
| Ungültige Stimmen | 3 | | 7 | |
| Gültige Stimmen | 212 | | 172 | |
| NÖ Bauernbund | 157 | 74,06% | 102 | 59,30% |
| SPÖ | 50 | 23,58% | 60 | 34,88% |
| FB | 5 | 2,36% | 7 | 4,07% |
| GBB | 0 | 0,00% | 3 | 1,74% |

# GV: Keine Gebührenerhöhung auch 2015 !

So wie bereits 2014 gibt es auch für 2015 keine Erhöhung der Müllgebühren im Bezirk Krems.

Trotzdem werden mehr als 450.000 Euro in abfallwirtschaftliche Einrichtungen investiert. Das Gesamtbudget des GV Krems für 2015 liegt bei rund 18,1 Millionen Euro. Davon entfallen rund. 6,7 Mio Euro auf die Abfallwirtschaft und Müllentsorgung.

„Gerade in wirtschaftlich angespannten Zeiten wollen wir unsere Verantwortung gegenüber dem Bürger wahrnehmen und zusätzliche Belastungen der einzelnen Haushalte so gut als möglich vermeiden.

Ich bin daher stolz, dass es uns auch für 2015 gelungen ist, die Müllgebühren stabil zu halten und trotzdem noch Investitionen in die Serviceeinrichtungen der Abfallentsorgung vornehmen zu können", erklärt dazu ein zufriedener GV-Obmann Walter Harauer.

Harauer weiter: „Wir drehen ausgabenseitig jeden Euro fünfmal um und das im Zusammenspiel mit der Aufrechterhaltung des hohen Qualitätsstandards des GV Krems. Alleine der Geldwertverlust lag 2013 bei 2 Prozent, für 2014 erwarten wir einen Wert von 1,8 Prozent."

„Trotzdem ist es uns gelungen, auch für 2015 die Kostensteigerungen aufzufangen und nur ausgabenseitig den Sparstift anzusetzten", analysierte GV-Geschäftsführer Gerhard Wildpert abschließend.

# Erhöhter Wasserverbrauch ? Was könnte der Grund sein ?

Damit Sie bei der Wasserverbrauchsgebühr (Jahresabrechnung) keine unliebsamen Überraschungen erleben, kontrollieren Sie bitte in regelmäßigen Abständen ihren Wasserzähler.

Das Kontrollrad des Wasserzählers darf sich nur bewegen, wenn ein Verbrauch stattfindet !

Als Ursache eines erhöhten Wasserverbrauches können in Frage kommen:

- Wasserrohrbruch im Bereich der Inneninstallation
- Tropfende Wasserhähne
- Defekte Überdruck– oder Sicherheitsventile (Heizung, Boiler, usw.)
- Dichtungsschäden an WC-Spülungen

Tritt ein derartiger Defekt nach dem Wasserzähler auf, so ist ein Gebührennachlass auf Grund der hierfür geltenden gesetzlichen Bestimmungen nicht möglich. Ein Defekt an den Wasserzählern ist nahezu auszuschließen, da diese geeicht sind.

## Mülltonne/Sack

**Restmüll:** **120 l** € 139,97; **240 l** € 199,70 / **360 l** € 261,07 für 13 Entleerungen im Jahr

**Biotonne:** **120 l** € 48,84 bei 37 Entleerungen/Jahr

**Restmüllsack:** € 4,90; Grünschnittsack: € 1,20/Sack (alt € 0,70)

**Kostenlos:** Altpapiersack, Gelber Sack, Altkleidersack, Papiertonne

PROFESSOR OStR DI HERBERT EGGER
Staatl. befugter und beeideter Ingenieurkonsulent und gerichtlich zertifizierter Sachverständiger für Vermessungswesen
3550 LANGENLOIS, Kremser Straße 3
Telefon 02734/2164-0, E-mail egger.geo@aon.at

## INFOBOX TREFFPUNKT LENGENFELD GEMEINDE

**Förderaktion Windelentsorgung.** Seit 2014 erhalten die Eltern für jedes Kleinkind eine Rolle (10 Stück) des neuen GV-Windelsackes, welcher bei der Restmüllabfuhr mitgenommen wird. Die Möglichkeit, die Förderaktion zu nutzen, besteht für alle Kleinkinder, für die eine Hauptwohnsitzmeldung vorliegt (gilt also zukünftig auch für Mieter sowie bei Wohn- und Mehrfamilienhäusern).

Da mit der Einführung des ZPR (Zentrales Personenstandsregister) die Anmeldung eines Kindes nicht mehr im Gemeindeamt erfolgt, sondern im zuständigen Standesamt, ersuchen wir alle Eltern, welche die kostenlosen zehn Windelsäcke zugestellt haben möchten, diese im Gemeindeamt persönlich zu beantragen. Die GV-Windelsäcke werden den Eltern am Postweg zugesandt.

**Mutterberatung.** In der Ordination von Dr. Ludhammer im FF Haus findet die Mutterberatung in Lengen-feld statt. Oberärztin Dr. Julia Hassan wird Sie gerne beraten. Jeden ersten Dienstag im Monat (Änderungen vorbehalten, bitte Anschlagtafel und Homepage der Gemeinde beachten). Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr können dieses Service kostenlos in Anspruch nehmen. Nächste Mutterberatungsstunden: 14. April, 5. Mai und 2. Juni 2015, 15 bis 16 Uhr. Nutzen Sie dieses kostenlose Service der Marktgemeinde Lengenfeld!

**Schwimmbecken.** 2014 haben sich der Sommer und die heißen Tage sehr zurückgehalten. Damit gab es auch keine Probleme bei der Schwimmbeckenbefüllung. Wir ersuchen Sie, in der Saison 2015 das Befüllen Ihres Schwimmbeckens im Gemeindeamt ☎ 02719/2365 rechtzeitig - das heißt einige Tage vorher - zu melden oder gleich mit Franz Winkler 0676/84188112 zu koordinieren.

**Hundeabgabe.** Nutzhunde € 6,54, Hunde mit erhöhtem Gefährdungspotential und auffällige Hunde € 65,40, alle übrigen Hunde € 20. Hinweis: Wir machen auf die Chippflicht für alle Hunde aufmerksam! Bitte bei der Anmeldung des Hundes im Gemeindeamt bekanntgeben. Die Hundeabgabe wurde automatisch bereits bei der ersten Quartalsvorschreibung verrechnet. Im Gemeindeamt können nach wie vor Hundekotsackerl kostenlos abgeholt werden.

**EU-Austritts-Volksbegehren.** Eintragungszeitraum ist vom 24. Juni bis 1. Juli 2015 im Gemeindeamt. Eintragungsberechtigt sind alle Frauen und Männerim Besitz der österreichischen Staatsbürgerschaft, die in einer Gemeinde den Hauptwohnsitz haben und mit 1. Juli 2015 das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Die Eintragungslisten liegen im Rathaussaal zu folgenden Zeiten auf: Mittwoch, 24. Juni von 8 - 16 Uhr, Donnerstag, 25. Juni von 8 - 20 Uhr, Freitag, 26. Juni 8 – 16 Uhr, Samstag, 27. Juni von 8 – 10 Uhr, Sonntag, 28. Juni von 8 – 10 Uhr, Montag, 29. Juni von 8 – 20 Uhr, Dienstag, 30. Juni von 8 – 16 Uhr und Mittwoch, 1. Juli von 8 – 16 Uhr.

**CAF-Gütesiegel.** Erstmalig im Bezirk hat sich ein Gemeindeverband einer freiwilligen Qualitätskontrolle unterzogen. Anlässlich der alljährlichen „Müllometerverleihung" des Landes, bei der die Jahresdaten im Landesabfallwirtschaftsbericht präsentiert werden, wurde dem GV Krems das Zertifizierungsdekret der durchgeführten „CAF Zertifizierung" verliehen. Bei der Zertifizierung standen die Erfüllung der NÖ-weiten abfallwirtschaftlichen Standards im Mittelpunkt.

**Fehlerteufel.** Im Veranstaltungs- und Heurigenkalender wurde der Kirtag des LSC irrtümlich mit 19. bis 21. Juli eingedruckt. Es soll natürlich der 19. bis 21. Juni heißen. Wir bitten dies zu entschuldigen!

# Gemeinde lud Rekruten wieder zum Mittagsmahl

Alljährlich gehört es in Lengenfeld bereits zur Tradition, dass die Stellungspflichtigen zur Stellungskommission nach St. Pölten von der Gemeinde gebracht und auch wieder abgeholt werden.

Am zweiten Tage nach der Musterung lud die Gemeinde die Rekruten zum Mittagessen. Im Vorfeld wurden sie von Oberst Christoph Konicek (ÖAAB), zu einem Info-Abend eingeladen.

***Tauglich.*** *Zur Stellungskommission musste der Jahrgang 1997 mit Ferdinand Franzl, Jonas Riel, Simon Anderl, Martin Wegenberger, Matthias Schön, Jakob Steinschaden und Mario Weber. Bürgermeister Otmar Gschwantner (Zweiter v. r.) und der Fahrer Walter Czerwenka (l.) gratulierten zur Tauglichkeit.* Foto: D. Anderl

# Kulinarischer Tanzabend mit „Cafe Melange“ begeisterte

***Melodien zum Träumen.*** *„Cafe Melange“ sorgte im Festsaal beim tanzfreudigen Publikum für beste Stimmung. Fortsetzung am 18. April!* *Foto: D. Anderl*

Einmal im Monat findet für Tanzbegeisterte das „Cafe Melange“ im Festsaal Lengenfeld statt. Nach einem solchen Abend erreichte uns in der Gemeinde eine überaus positive Meldung, die wir hier gerne ungekürzt veröffentlichen:

*Nach einem wunderschönen „kulinarischen Tanzabend" im Festsaal von Lengenfeld sagen wir Danke!*

*Für: die wunderschönen Melodien, die wir von „Cafe Melange“ serviert bekamen! Darunter sind Melodien, die man nur von „Cafe Melange“ hört! Melodien, die in einer einzigartigen harmonischen Art und Qualität interpretiert werden. So richtig zum Wohlfühlen! Und dazu die Köstlichkeiten, welche die Familie Kalchhauser in bewährter Qualität serviert! Nicht zu vergessen ist der liebevoll dekorierte und gepflegte Festsaal, den die Gemeinde Lengenfeld zur Verfügung stellt. Gratulation zu diesem Veranstaltungssaal mit seinem gepflegten Tanzboden, der aus unserer Sicht optimale Voraussetzungen zum Tanzen bietet.*

*Fazit: Die Füße werden nicht müde! Die Harmonie ist durch das Zusammenwirken von Musikern, Festwirt, Saal und Publikum stets spürbar!*

Wenn auch Sie Lust bekommen haben, hier die weiteren Veranstaltungen, die einladen, das Tanzbein zu schwingen: 18. April, 30. Mai und 27. Juni 2015 jeweils 20 Uhr, Eintritt 8 Euro.

Nähere Infos auf unserer Homepage www.lengenfeld.at

## Kamptaler Weinfrühling

**25. und 26. April 2015**
**von 10 bis 18 Uhr**

Lengenfelds Winzer laden wieder zu dieser kulinarischen Wanderung ein.

Der Eintritt zu dieser Veranstaltung (10 Euro pro Person), der einmalig zu bezahlen ist und dem Gast die Verkostung bei mehr als 150 Weingütern in drei Weinbaugebieten ermöglicht, wird mittels Eintrittsbändern abgewickelt.

Diese Lengenfelder Winzer haben für Sie die Kellertür in Lengenfeld geöffnet:

**145 Weinhof Anderl**
Gföhlerstraße 7 ☎ 02719/8532
www.anderlwein.at

**146 Weinbau Ettenauer**
Weinlounge Mühlfeldgasse
☎02734/2050 ettenauer@aon.at

**147 Weinbau Erich Hufnagl**
Langenloiserstr. 67 ☎676/4071113
erichhufnagl@gmx.at

**148 Weingut Franz Loimer**
Langenloiserstraße 22
☎0676/922 42 05 www.f-loimer.at

**149 Weingut Andreas Schuster**
Langenloiserstr. 48 ☎0664/5363978
www.weingutschuster.at

**150 Bio-Weingut Oliver Völkl**
Langenloiserstr. 83 ☎0676/9186121
www.weingut-voelkl.at

**151 Weinbau Martin Willner**
Röhrbrunngasse 9 ☎ 0676/40148 41
www.weinbau-willner.com

Eilenberger
Versicherungsagentur
Gerhard Eilenberger
staatl. gepr. Versicherungskaufmann
gerhard.eilenberger@helvetia.at
T: 0676-335 19 81
helvetia
Ihre Schweizer Versicherung.
In Zusammenarbeit mit folgenden Partnern:
ARAG NV LEASING wustenrot MERKUR Europäische

## „Offene Kellertür“ in Lengenfeld

Zu diesem Termin im April laden folgende Winzer unseres Ortes zum „Tag der offenen Kellertür“:

**Weinbau Heinzl**
Langenloiserstraße 77 ab 13 Uhr

**Weinbau Markel**
Keller Johannesgasse - Öffnungszeiten: 13 bis 18 Uhr Samstag, 11 bis 18 Uhr Sonntag

# Leidiges Frühjahrsthema: der Strauchschnitt

Sträucher, Büsche, Bäume die üppig über die Gartenzäune auf öffentliches Gut ragen und eine Beeinträchtigung der Verkehrssicherheit darstellen, gehören zurückgeschnitten. Für das Auge eine Pracht, doch für Autos, Fahrräder, Mopeds und Fußgänger eine Gefahr. In solchen Fällen bitten wir die Grundeigentümer die Sträucher zu stutzen. Wenn diesem Ersuchen nicht Folge geleistet wird, sind wir verpflichtet, die Maßnahmen in Hinblick auf die Sicherheit durchzuführen. Die Kosten dafür hat der Grundeigentümer zu tragen. Wir ersuchen um Verständnis für diese Vorgangsweise.

**Hier der Gesetzestext:**

***§ 91. Bäume und Einfriedungen neben der Straße***

*(1) die Behörde hat die Grundeigentümer aufzufordern, Bäume, Sträucher, Hecken und dergleichen, welche die Verkehrssicherheit insbesondere die freie Sicht über den Straßenverlauf oder auf die Einrichtungen zur Regelung und Sicherung des Verkehrs oder welche die Benützbarkeit der Straße einschließlich der auf oder über ihr befindlichen, dem Straßenverkehr dienenden Anlagen, z.B. Oberleitungs- und Beleuchtungsanlagen, beeinträchtigen, auszuästen oder zu entfernen.*

Dies gilt auch für Güterwege. Grundeigentümer von landwirtschaftlichen Flächen im Grünland sind verpflichtet auch entlang ihres Grundstückes Sträucher und Gestrüpp, das in die Wege hineinragt zu entfernen!

OPTIKER DWORSCHAK

Erwarten Sie ruhig ein bisschen mehr von uns!

A-3550 LANGENLOIS, RATHAUSSTRASSE 12
Tel. 0 27 34/3537 optik.dworschak@aon.at

# Trachtenkapelle medial auf dem letzten Stand

Die Trachtenkapelle ist seit einigen Jahren mit ihrer eigenen Homepage www.tk-lengenfeld.at im Internet präsent. Vor kurzem wurde diese im neuen Design präsentiert. Dort werden neben Neuigkeiten rund um den Verein, aktuellen Terminen, auch laufend Fotos von Aktivitäten und Auftritten veröffentlicht. Um dafür bestens gerüstet zu sein, wurde von der örtlichen Raiffeisenbank eine Digitalkamera für die Trachtenkapelle angekauft. Die Kamera ist jetzt bei jedem Einsatz dabei, um diese auch entsprechend festzuhalten. Die Trachtenkapelle Lengenfeld mit Obmann Rupert Markel (im Bild links) bedankt sich bei der Raiffeisenbank Lengenfeld mit ihrem Bankstellenleiter Michael Mold an dieser Stelle für die großzügige Unterstützung!

***Konzert.*** *Am Faschingsdienstag konnte man sich von den Kindern und Jugendlichen der Musikschule Lengenfeld mit Klavierlehrerin Ulla Pospichal (l.) und Flötenlehrerin Andrea Wallner (Flöte) musikalisch verwöhnen lassen. Ilse Schinerl führt seit kurzem die Geschicke der Musikschule. Derzeit werden 42 Kinder im Festsaal-Proberaum und im Haus der Begegnung unterrichtet.* *Foto: Theresa Wimmer*

# Hochaktive Musiker

Bei der Jahreshauptversammlung der Trachtenkapelle Lengenfeld wurde der Wahlvorschlag mit einer Neuerung zur Gänze angenommen. Mit Ilse Schinerl, die mit den Agenden der Musikschule betraut wurde, gibt es nun eine zweite Obmann-Stellvertreterin. Obmann Rupert Markel und Kapellmeister Otto Schwarzinger zeigten sich mit den Leistungen und dem Arbeitseinsatz der MusikerInnen hochzufrieden. Das Highlight des abgelaufenen Jahres war natürlich das Open-Air-Konzert im Sommer. Vizebürgermeister Schuster bedankte sich seitens der Gemeinde für die Einsätze der Trachtenkapelle und strich die Bedeutung des Vereines für die Gemeinde heraus.

***Zufriedene Bilanz.*** *Kapellmeister Otto Schwarzinger (l.) und Obmann Rupert Markel mit einem Erinnerungsfoto vom tollen Open-Air-Konzert des Vorjahres.* *Foto: privat*

## Trachtenkapelle Vorstand neu

**Obmann:** Rupert Markel (Ewald Fürlinger, Ilse Schinerl); **Kapellmeister:** Otto Schwarzinger (Martin Schwarzinger); **Kassier:** Franz Pichlmayer (Karin Knapp); **Schriftführer:** Konstantin Hahn (Andrea Fischer); **Archivar:** Hermann Haslinger (Roman Anderl); **Beiräte:** Claudia Markel, Iwona Loimer, Hannes Steininger.


Hundesalon Pfoten-Liebe

„Hundefriseur mit Herz“

Ich würde mich sehr freuen, auch Sie und Ihren vierbeinigen Liebling bei mir begrüßen zu dürfen!

Pflegeangebot:

. Baden
. Föhnen (per Hand)
. Bürsten
. Ohren-, Krallen-, Pfotenpflege, Pflege Intim- u. Analbereich
. Schneiden (nach FCI-Standard oder Modern)
. Trimmen
. Unterwolle entfernen
. Pflegeprodukte für Zuhause

Die Pflege Ihres Hundes liegt mir sehr am Herzen, also rufen Sie mich einfach an!

Sabine Bogulak
Priel 44
3541 Senftenberg

www.hundesalon-pfoten-liebe.at

Tel.: 0676/43 28 51 6
oder finden Sie mich auch auf facebook

NV
Die Niederösterreichische Versicherung

MARTIN KRENN 0664/801095829
ADOLF FUCHS 0664/801095655

BÜRO KREMS 02732/83877
FAX: 83877-85

EP:Zierlinger
ElectronicPartner
Service macht den Unterschied
TV - Video - HiFi - Telecom - PC/Multimedia
Elektroinstallationen - Blitzschutz - Fachwerkstätte
3542 Gföhl, Wurfenthalstraße 9, Telefon 02716/86 74-0, Fax 02716/86 74-4
3493 Hadersdorf/Kamp, Kremserstraße 10, Telefon 02735/2404, Fax 02735/2404-4
e-mail: elektro@zierlinger.at oder im Internet www.zierlinger.at

## Fit in den Frühling

Nach den Osterfeiertagen - ab 8. April 2015 - wird am Abend wieder gewalkt: **Walkingtreff** jeden Mittwoch, Treffpunkt ist 18 Uhr beim Gemeindeamt. Absolviert wird eine gemütliche Runde (Dauer circa 70 Minuten. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die „Gesunde Gemeinde" freut sich über Ihre Teilnahme!

Notariat Gerhard Fiegl
öffentlicher Notar
Kompetente Beratung und Abwicklung in den Angelegenheiten:
► Erbrecht ► Familienrecht
► Liegenschaftsrecht ► Gesellschaftsrecht
►Grundbuch- und Firmenbucheinsicht
3550 Langenlois, Kornplatz 9
☎ +43/2734-320 22, Fax: DW 20
fiegl@notar.at www.fiegl-notar.at

Fotografie
http://fotografie.seidlgrafik.com

# SC Lengenfeld trauert um treuen Funktionär

Karl Schwarzinger (61) - er wohnte in der Ziegelofengasse 26 - verstarb am 14. März nach schwerer Krankheit. Der Lengenfelder war von 1985 bis 1995 im Gemeinderat, Fraktion SPÖ, vertreten. Eng verbunden war Schwarzinger auch mit dem SC Lengenfeld, wo er bis zuletzt bei den Heimspielen als Kassier an der Eintrittskasse tätig war. Am 19. März nahm die Bevölkerung Abschied vom geschätzten Verstorbenen und geleitete ihn anschließend zur letzten Ruhestätte auf den Ortsfriedhof.

GOLFCLUB
LENGENFELD
KAMPTAL-DONAULAND
GANZTÄGIG GEÖFFNET !

## SC Lengenfeld Vorstand neu

**Obmann:** Raimund Mader (Reinhard Eilenberger, Bernd Gwiss); **Kassierin:** Marion Halm (Adi Fuchs); **Kassaprüfer:** Leopold Pfeifer, Gerhard Hinterecker; **Schriftführer:** Christian Lintner; **Sportliche Leitung:** Bernd Gwiss (Klaus Lintner, Erich Straub); **Nachwuchs:** Terry Swift.

### Danke schön!

Die ortsansässigen Betriebe hatten den Organisatoren - vor allem die Winzer und das Kaufhaus Kufnagl - bei der 1. Schlagernacht des LSC wieder großzügig unter die Arme gegriffen. An dieser Stelle sei noch einmal herzlich gedankt!

Q. schalk
natur, die schmeckt!

# 1. Schlagernacht des SC Lengenfeld

Eine tolle Veranstaltung erwartete die Gäste bei der „Schlagernacht" des LSC. Ein wunderschön dekorierter Festsaal, Livemusik des Hit-Duos Johann Sponseiler und Sabine Kienbacher, untermalt mit den Klängen von DJ Hans B., füllten das Tanzparkett und begeisterten das Publikum. Der Höhepunkt: Saschas Travestieshow, die mit Standing Ovation belohnt wurde.

***Sportlerrunde.*** *Karin Steinschaden, Arnold Belohlavek, Sarah Swift, Erich Straub, Marion Halm, Norbert Teichtmeister, Gernot Gruber und Gerda Steininger (v. l.) stoßen auf den großartigen Erfolg der 1. Schlagernacht des LSC an.*

***Tombola.*** *Hubert Ettenauer und Organisator Franz Schwarzinger nahmen mit den Glücksengerln Alexandra und Bettina Schieder die Verlosung der Preise vor.* *Fotos: Dorothea Anderl*

# Mader neuer LSC-Obmann

Lengenfelds Fußballer gehen mit Raimund Mader als neuen Obmann in die Frühjahrssaison. Er löste bei der Jahreshauptversammlung im GH Anderl Vorgänger Christian Lintner („Ich kann aus zeitlichen Gründen diese Funktion nicht mehr ausüben!") an der Vereinsspitze ab.

Mader (48), der seit 2006 in Lengenfeld beheimat ist („Die Liebe zog mich hierher!"), kickte in seiner Jugend beim FC Glanzstoff St. Pölten und sammelte danach als Funktionär im Vorstand von Sturm 19 St. Pölten unter Frenkie Schinkels viel Erfahrung in der Kickerbranche.

Durch einen Arbeitsunfall ist der Rollstuhl das wichtigste Begleitutensil des pensionierten Eisenbahners, der sein Amt mit viel Elan anging. So wurde mit dem Bosnier Dragan Antonijevic ein neuer Trainer und mit dem Rumänen Figli Doro Petru eine Verstärkung für die LSC-Defensive verpflichtet.

Schwerpunkt bleibt jedoch die Forcierung des Nachwuchses im Klub. „Mittelfristig wollen wir uns dann mit einer hauptsächlich aus Eigenbauspielern bestehenden Mannschaft in der 1. Klasse NW/Mitte wiederfinden, spätestens jedoch 2019 beim 50jährigen Bestandsjubiläum des Klubs", sprüht der neue Klubchef vor Optimismus.

***-bb-***

***Ablöse:*** *Raimund Mader (l.) übernimmt von Christian Lintner das Obmann-Amt beim LSC.* *Foto: Bert Bauer*

# JVP-Ball unter dem Motto als „Nacht der Legenden“

Viele Gäste genossen die „Ballnacht der Legenden“, die mit Livemusik der „Highlights“ zum Tanzen einlud. „Ohrwürmer“ ließen das Herz der Tänzer höher schlagen. Mit der traditionellen Eröffnungspolonaise des Jungdamen- und Jungherrenkomitees wurde der Ball feierlich eröffnet. Obfrau Julia Ettenauer führte charmant und gekonnt durch den Abend. Im Dachbereich wurde von der Jugend eine Bar eingerichtet, die vor allem von den jungen Ballbesuchern stark frequentiert wurde. Einige der Gäste hatten einen langen Atem. Für sie dauerte die Ballnacht bis in die Morgenstunden.

***Ballkönigin ‘15.*** *Unter den vielen feschen Damen war es beim JVP Ball besonders schwierig, die Ballkönigin 2015 zu küren. Schließlich hatte Nicole Franzl die Nase vorne. Johanna Lintner (Zweite v. l.) wurde Zweite, Tanja Prakesch freute sich über den dritten Platz. Landtagsabgeordneter Josef Edlinger, Bürgermeister Otmar Gschwantner und VP-Parteiobmann Christoph Konicek gratulierten.* *Foto: D. Anderl*

***Mitternachtseinlage.*** *Der Einladung der VP-Jugend folgten dieses Jahr namhafte „Legenden“ wie Arnie Schwarzenegger (Philipp Ettenauer) , Falco (Dominik Sinek), „Schneckerl“ Prohaska ((Mario Franzl) und Hans Krankl (Michael Auer). Die Jugendlichen trafen mit ihren musikalischen Einlagen den Geschmack des Publikums. Live gesungen verdiente diese Performance ein dickes Lob!* *Foto: D. Anderl*

# Fasching lockte mit vielen

Kinderfaschingsparty, JVP- Ball, ein Sautanz, ein Anderl und die Schlagernacht des SC Lengenfeld zen Faschingstreibens in unserer Gemeinde. Die Gästen beste Unterhaltung zu bieten. Es sind dal um eine Veranstaltung zum Glänzen zu bringen. Besucher. Was gibt es schöneres, als eine

***Blickfang.*** *Das Jungdamen- und Herrenkomitee eröffnete eindru abschließend einen perfekten Walzer aufs Parkett. . Eine Augenweide wa geschmackvollen Blumenschmuck am Arm, arrangiert von Martina Weixe*

***Kinderfaschingsparty im Festsaal.*** *Die ÖVP Frauenbew anstaltung Bilanz ziehen. Als Clowns verkleidet hatte Sonja Ettenauer mit Ballonkünstler Alfred Zwettler stand bei den Kindern mit seinen tollen Fotoobjekt.*

# n Veranstaltungen

n Wirtshausgschnas im Gasthaus
d waren die Höhepunkte des kur-
e Vereine sind stets bemüht, den
bei viele freiwillige Stunden nötig,
Der Lohn der Mühen: zufriedene
en voll besetzten Festsaal?

# Wirtshausgschnas & Sautanz: Viel Spaß im Gasthaus Anderl

Im Gasthaus Anderl gab es beim ersten „Wirtshausgschnas" und Sautanz am Rosenmontag tolle Verkleidungen und Köstliches zum Schmausen. Kaum zu erkennen waren einige Gäste in ihren schmucken und bunten Verkleidungen. Wirt Hartmann Anderl freute sich über die zahlreichen kostümierten Gäste, die zum Faschingsausklang einen riesen Spaß hatten. Im Gasthaus Anderl gibt es übrigens das ganze Jahr über themenspezifische Sonntagsmenüs, ein Blick auf www.lengenfeld.at lohnt sich!

*ucksvoll den JVP Ball des Jahres 2015 und legte ren die hübschen jungen Damen in Weiß mit ihrem elbaum.* *Foto: Dorothea Anderl*

***Countrytime.*** *Simone Fragner, Berti & Johann Sponseiler, Peter Auer, Bettina Singer, Karin & Gerald Fischer sowie Nici Auer (von links) genossen die gute Stimmung und das leckere Essen beim Wirtshausgschnas.* *Foto: Dorothea Anderl*

*vegung konnte wieder über eine tolle Faschingsver- t ihrem Team einmal mehr alles perfekt vorbereitet. Figuren im Mittelpunkt und war ein heißbegehrtes* *Foto: Dorothea Anderl*

***VW-Käferclub incognito.*** *Doris Strohmaier, Renate und Markus Berner, Andreas Strohmaier und Alexander Zeininger trafen sich in geselliger Runde. Seit November 2014 ist Berner auch Obmann des Lengenfelder VW-Käferclubs, Andreas Gwiss sein Stellvertreter.* *Foto: Dorothea Anderl*

## LENGENFELDER JUBILAR

***90. Wiegenfest.*** *Rosa Pelger aus der Blauensteinerstraße feierte am 5. Jänner im Kreise ihrer Familie ihren 90. Geburtstag. Die rüstige Jubilarin freute sich über den Besuch der Gemeindevertreter und des Seniorenbundes. Von links: Seniorenbundobmann Otto Schwarzinger, Jubilarin Rosa Pelger mit den Töchtern Maria Schieder und Helga Raffetseder, Enkel Martin Raffetseder, Schwiegersohn Franz Schieder, Bürgermeister Otmar Gschwantner, Vizebürgermeister Andreas Schuster und die Vertreterin des Seniorenbundes Monika Gruber.* *Foto: Dorothea Anderl*

# Florianiplakette für scheidenden Bürgermeister

Bei der Mitgliederversammlung der Florianijünger bedankte sich Kommandant Markus Hoffmann bei Ortschef Otmar Gschwantner, der sich in all den Jahren besonders für die Feuerwehr eingesetzt und für deren Anliegen stets ein offenes Ohr hatte. Da er als Bürgermeister offiziell das letzte Mal an dieser Versammlung teilnahm, wurde ihm als besondere Anerkennung die „Florianiplakette des NÖ Landesfeuerwehrverbandes, die höchste Auszeichnung, die einem Nicht-Feuerwehrmann zuteil werden kann, überreicht. Wir gratulieren!

RAUCHFANGKEHRERMEISTER
FEUERLÖSCHERSERVICE
OISMÜLLER HELMUT
3491 Straß, Bahnstraße 225
Tel. 0676 / 42 60 844
Mail: buero@rauchfangkehrer-oismueller.at

✓ Saubere Unwelt
✓ Preisgerecht
✓ Abgasmessen
✓ Reinigen sämtlicher Feuerstätten
✓ Energieberatung
✓ Neutral

Durch Ihren Rauchfangkehrer
Feuerlöscher-Prüfen für IHRE Sicherheit

## Volksschüler beim Bürgermeister

*Anfang Jänner stand in der dritten Klasse „Die Gemeinde" auf dem Programm und was lag da näher, als dem Bürgermeister einen Besuch abzustatten. Es wurde dabei kindgerecht erklärt, wie eine Gemeinde funktioniert und wie sie strukturiert ist. Lehrerin Kristin Schaffer und die Burschen und Mädchen durften zwischendurch natürlich auch Fragen stellen. „Bekommen wir in Lengenfeld eine Pizzeria?" beschäftigte die Kids besonders.*

*Foto Dorothea Anderl*

***Haltungsschäden vorbeugen.*** *Die Rückenschule, ein Workshop in fünf Einheiten in der zweiten Klasse Volksschule, wird einmal im Jahr von der „Gesunden Gemeinde" organisiert und finanziert. Die Aktion „Tut gut" beteiligt sich mit 40 Prozent an den Gesamkosten von 400 Euro. Physiotherapeutin Eva Schindlmaißer-Scheibenpflug (rechts) macht mit den begeisterten Kindern Übungen für den Bewegungsapparat, für richtiges Sitzen, Bücken, Stehen und auch Koordinationsübungen.*

*Foto: Dorothea Anderl*

**Gaby's Lockenstube**
Friseur - Fußpflege - Mobilfriseur
3552 Lengenfeld, Gföhlerstr. 1
☎ 02719/2555

**Flott gestylt durch den Frühling !**

**Öffnungszeiten:** DIENSTAG / FREITAG 9 - 18 Uhr
MITTWOCH 14 - 18 Uhr
SAMSTAG 8 - 12 Uhr

Lengenfelder Golfberg Stub'n
Regionale Schmankerl & Hausmannskost
Am Golfplatz 1 Telefon 02719/87103

bau-atelier Steinkellner
beraten planen betreuen www.derbauprofi.at LANGENLOIS

# Gemeindestube war ihre Welt

Maria Thaller, 1920 geboren, gehörte die gebürtige Lengenfelderin zu den Ältesten der Gemeinde.

„Fräulein Mitzi" – wie sie überall genannt wurde, arbeitete nach Kriegsende als Gemeindesekretärin. Dort waren Gewissenhaftigkeit, Fleiß, Sparsamkeit, Genauigkeit, immenses Wissen, Freundlichkeit und Hilfsbereitschaft ihr Markenzeichen.

1980 ging sie in Pension. 1981 bekam sie den Ehrenring der Gemeinde verliehen. Auch im Ruhestand stellte sie ihr Wissen immer wieder zur Verfügung. Mit ihrer schönen Schrift erstellte sie viele Urkunden und Dokumente. Für den Seniorenbund war sie jahrelang als Schriftführerin tätig.

Die letzten Jahre verbrachte sie krankheitsbedingt in einem Pflegeheim, war stets an den Neuigkeiten aus dem Heimatort interessiert. Am 12. Februar 2015 entschlief sie sanft. Lengenfeld wird ihr stets ein ehrenhaftes Gedenken bewahren.

# Wir freuen uns über 7 Geburten 2014 in der Gemeinde Lengenfeld

- Isabella Klementschitz, 18. Jänner 2014, Frauenberggassse 6
- Jonas Pichlmayer, 22. Februar.2014, Langenloiserstraße 36
- Maximilian Zimierski, 6. März 2014, Kremser Straße 27
- Alexander Mikowitsch, 20. März 2014, Schickenberggasse 21
- Henry Aigner, 25. Juli 2014, Blauensteinerstraße 12
- Maximilian Angerer, 9. August 2014, Gföhlerstraße 17a
- Luisa Eilenberger, 14. Dezember 2014, Frauenberggasse 12

# Lengenfeld trauert um seine Verstorbenen 2014

| | | |
|---|---|---|
| Leithner Ernestine, Johannesgasse 3 | † | 28. 01. 2014 |
| Christ Konrad, Gföhlerstraße 47 | † | 29. 04. 2014 |
| Riegler Alois, Krems, Langenloiserstraße 30 | † | 01. 05. 2014 |
| Eilenberger Johann, Kremserstraße 23 | † | 11. 05. 2014 |
| Lang Maria, Prangerplatz 10 | † | 21. 05. 2014 |
| Schimann Rosina, Klosterhof 16 | † | 02. 06. 2014 |
| Holzer Rainer, Gföhlerstraße 58c | † | 30. 06. 2014 |
| Fürlinger Theodor, Mittelberg 26 | † | 14. 09. 2014 |
| Berger Amalia, Gföhlerstraße 15 | † | 25. 09. 2014 |
| Bruckner Otto, Ziegelofengasse 3 | † | 13. 11. 2014 |
| Wächter Klaus, Schickenberggasse 28a | † | 27. 11. 2014 |
| Soliman Manuel, 3571 Tautendorf | † | 12. 12. 2014 |

Hauenschild Gmbh
Steinmetzmeisterbetrieb
www.steinmetz-langenlois.at
office@steinmetz-langenlois.at

- Natursteinarbeiten und Restaurierung -
- Individuelle Grabgestaltung für alle Religionen und Traditionen -
- Fensterbänke, Küchenarbeitsplatten, Böden und Terassenbeläge aus Naturstein-

Wir sind gerne für Sie da!
Wolfgang Hauenschild-Pichler

Wiener Str. 21
3550 Langenlois
Tel./Fax 02734 2511
Mobil: 069912738466

WELLNESS FÜR DIE FÜSSE...
högl
KOCH Schuhe
3550 Langenlois
Kornplatz 10 · Tel. 0 27 34/20 67
Clarks
Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 8:00-12:00
14:30-18:00
Samstag 8:00-12:30
rieker ANTISTRESS
GEOX
Gabor
wir freuen uns auf Ihren Besuch

## *Wohlfühl-Treff im Haus der Begegnung*

*Die Jungmütter treffen sich zum Erfahrungsaustausch und Plaudern an folgenden Donnerstagen ab 9.30 Uhr: 16. April, 13. Mai sowie 18. Juni. Im Juli und August ist Sommerpause. Dr. Daniela Grulich, Ausbildung zur Stillberaterin, gibt Tipps im Umgang mit dem Baby wie Probleme beim Stillen, Abstillen, Beikost, diverse Entwicklungsschritte etc. Dieses Angebot wird von der Gemeinde Lengenfeld und der „Gesunden Gemeinde" finanziert und vom Land Niederösterreich mit der Aktion „Tut gut" gefördert.* *Foto: D. Anderl*

# Willkommen in Lengenfeld!

Marktgemeinde & Frauenbewegung
begrüßen ihre
jüngsten Mitbürger

***Baby Eilenberger.*** *Luisa wurde am 14. 12. 2014 als zweites Kind von Christian Eilenberger und Kerstin Weingartner aus der Frauenberggasse 12 geboren. Bruder Paul ist ganz stolz auf seine kleine Schwester. Bürgermeister Otmar Gschwantner sowie Sonja Ettenauer und Berta Gschwantner von der Frauenbewegung gratulierten.* *Fotos: Dorothea Anderl*

***Neujahrsbaby Ebner.*** *Matea, geboren am 25. Jänner 2015, ist das Lengenfelder Neujahrsbaby. Daniela Ebner und Martin Eilenberger wohnen in der Röhrbrunngasse 4. Bürgermeister Ing. Christian Kopetzky, sein Vorgänger Otmar Gschwantner sowie Gemeinderätin Sonja Ettenauer und Kathrin Iwanoff (Raika) stellten sich mit Geschenken ein.*

kpp consultING
nachhaltig beratende Ingenieure
Ihr Partner für Energiefragen
ENERGIEAUSWEIS THERMOGRAFIE
BLOWER DOOR TEST FÖRDERUNGEN
kpp consulting gmbh
Schulgasse 1 | A-3943 Schrems
Fix +43.2853.20400 | Fax +43.2853.20400.75
consulting@kpp.at | www.kpp.at
Tfeboß | Schrems | Zwettl | Krems | Wien

perfektion bis ins detail
planung & anfertigung
TISCHLEREI
STADLER
Ing. Werner Stadler
M 0676/4070271
A-3552 Lengenfeld | Gewerbepark 1 | T 02719/2472 | F DW4
E office@stadler-tischlerei.at | www.stadler-tischlerei.at

# Ist „Burnout“ nur eine Modediagnose?

Vortrag von Prof. Dr. Rotraud A. Perner über Stress und Erschöpfung am 20. Mai, 19 Uhr, im Festsaal

Ein Mensch zwischen Krankheit und Modediagnose: „Burnout“ ist ein Modebegriff und das Geschäft damit boomt. Doch ist das Erschöpfungssyndrom als Krankheit nicht wissenschaftlich anerkannt.

Rotraud A. Perner, Psychotherapeutin und Mediatorin, geht den Ursachen dieser Phantomkrankheit auf den Grund, die gerne als Deckmantel genutzt wird. Denn in der Leistungsgesellschaft ist sie weit weniger tabuisiert als die klassische Depression – sie weist vielmehr auf überdurchschnittliches Engagement hin. Doch Flexibilität, Konkurrenzdruck, soziale Vereinsamung durch virtuelle Beziehungswelten führen tatsächlich zu Stress, Überforderung und schließlich zur totalen Erschöpfung. Prof. Dr. Rotraud A. Perner macht deutlich, welche Rolle Perfektionismus, Selbstausbeutung und Kränkung spielen, hinterfragt die gängigen Placebo-Therapien und zeigt, wie auch der flexible Mensch der Burnout-Falle entgehen kann. Der Eintritt ist kostenlos.

Die Gesunde „Gemeinde Lengenfeld“ freut sich über Ihre Teilnahme!

## Reisen mit dem Roten Kreuz: Betreutes Reisen mit Sicherheit

Wer mit dem Roten Kreuz auf Reisen geht, hat ein Netz der Sicherheit und Hilfe im Hintergrund, das er nutzt, wenn er es benötigt. Ehrenamtliche Diplomkrankenschwestern und –pfleger und Rot-Kreuz-Sanitäter sind immer mit dabei und stehen bei Bedarf bereit, wenn gesundheitliche Probleme auftreten sollten.

So steht einem unbeschwerten und erholsamen Ausflug nichts mehr im Wege.

Für das „Betreute Reisen“ sind auch Gutscheine erhältlich – schon jetzt an den Geburtstag oder Mutter- bzw. Vatertag denken. Jährlich sind mehrere Tagesfahrten in die schönsten Gegenden geplant. Gäste mit Rollstuhl sind herzlich willkommen und werden – falls notwendig – durch Mitarbeiter eigens betreut. Wer mit dem Roten Kreuz auf Reisen geht, hat ein Netz der Sicherheit und Hilfe im Hintergrund, das er nutzt, wenn er es benötigt. Information und Anmeldung unter 0664/8631107 oder betreutes-reisen@krems.n.roteskreuz.at

***Frühlingskränzchen der SPÖ-Pensionisten.***
*Der erste offizielle Auftritt führte Bürgermeister Ing. Christian Kopetzy mit Partnerin Ilse Schinerl zum Frühlingskränzchen des SPÖ-Pensionistenverbandes in den Festsaal. Hier wurde er mit einem Begrüßungsstamperl von Ferdinand Schindler, Dipl.Kfm. Hannes Bauer, Ökonomierat KR Josef Etzenberger und Karl Teichtmeister begrüßt (v.l.).* *Foto: D. Anderl*

# Zwei Bewährungsproben für Florianijünger

***Bestanden.***
*Alle Teilnehmer der Freiwilligen Feuerwehr Lengenfeld konnten sämtliche anspruchsvollen Herausforderungen problemlos meistern und noch am selben Abend ihre neu erworbenen Abzeichen in Bronze und Gold in Empfang nehmen.*
*Foto: FF Lengenfeld*

Noch im Dezember traten zwei Gruppen der FF Lengenfeld zur Ausbildungsprüfung „Löscheinsatz" an. Der Schwerpunkt dieser Einsatz-Bewährungsprobe liegt neben Erster-Hilfe-Maßnahmen und Knotenkunde vor allem in der Bewältigung eines simulierten Zimmerbrandes, bei dem mit schwerem Atemschutzgerät vorgegangen werden muss. Während die erste Gruppe die Prüfung Stufe „Bronze" ablegte, durfte sich die zweite Gruppe bereits über Gold freuen.

## SC LENGENFELD

Das nächste Frühjahrsheimspiel des SC Lengenfeld findet am Samstag, 4. April gegen den SC Senftenberg statt. Anpfiff zum Spiel der Kampfmannschaften ist 16.30 Uhr.

HYDRO INGENIEURE
Consulting & Engineering
Hydro Ingenieure -Umwelttechnik GmbH
Zentrale
3504 Krems-Stein
Steiner Landstraße 27a
Austria
T: +43 2732 806-0
F: +43 2732 806-555
office@hydro-ing.at
www.hydro-ing.at
Unser Leistungsspektrum
Elektrotechnik
Hoch- und Tiefbau
Technische Gebäudeausrüstung
Hochwasserschutzbauten
Internationale Projekte
Laboruntersuchung
Regenwasserbehandlung
Siedlungswasserbau
Klärschlammentsorgung
Straßenbau & Ortsraumgestaltung
Kanalsanierung, -wartung

## PFARRE LENGENFELD

**Pfarrer Mag. Robert Bednarski,**
Kremser Straße 9, ☎ 02719/20501
oder 0676/826633420 bzw.
pfarramt.lengenfeld@gmail.com
**Pfarramtssekretärin:** Anna Thaller ist jeweils an Donnerstagen von 15 bis 19 Uhr für Sie erreichbar.

# VORSORGE aktiv in Lengenfeld

Sie wollen mehr für Ihre Gesundheit tun, wollen Ihr Wohlfühlgewicht erreichen, ihre Essgewohnheiten ändern und damit auch Ihre Werte verbessern? - Dann laden wir Sie ein zu VORSORGEaktiv, einem Programm zur nachhaltigen Lebensstiländerung von „Tut gut".

Das Programm unterstützt Sie, bis zu neun Monate, um Ihre Lebensgewohnheiten langfristig positiv zu verändern. Ein Team bestehend aus Arzt, Sportwissenschafter, Ernährungsexperten und Gesundheitspsychologen begleitet die Gruppe von cirka 10 bis 15 Personen bis Ende des Jahres.

Die Anmeldung ist im Anschluss an die Vorsorgeuntersuchung und auf Empfehlung eines Arztes bei der Organisationsperson Sonja Lugbauer (0664/88633193) möglich. Infos gibt auch gerne Arbeitskreisleiterin der „Gesunden Gemeinde, Dorothea Anderl, unter 0676/841881200. Anmeldeschluss ist der 15. April 2015.

***Rückenfit 60+*** *wird jeden Dienstag angeboten. Irene Mehofer, Pilatestrainerin und Trainerin für Myofasziales Dehnen aus Stratzing hält ein auf die Teilnehmer abgestimmtes Fitness-Programm parat. Sanfte Dehn- und Kräftigungsübungen für Gelenke und Wirbelsäule sowie Gleichgewichtsübungen zur Sturzprophylaxe.*

Anfang Mai starten wir mit dem Programm - je 24 Stunden mit Experten in Sachen Bewegung, Ernährung und Mentale Gesundheit.

Der Kurskostenanteil beträgt pro Teilnehmer 89 € (+ Kaution 100 €) Die Kaution wird bei Teilnahme an mind. 60 Prozent der Kurstermine am Ende des Projektes zurückerstattet. Was Sie machen müssen: Drei Stunden wöchentlich (wird in einem Block mit den Teilnehmern und Betreuern vereinbart!) für Ihre Gesundheit investieren. Die „Gesunde Gemeinde Lengenfeld" freut sich über Ihr Interesse.

***Zumba-Mäuse.*** *Die Zumba-Kids in Lengenfeld werden immer mehr. Auch den Kleinen macht es Spaß, sich im Turnsaal bei flotter Musik zu bewegen. Früh übt sich, wer ein Zumba-Meister werden will. Und Petra hat stets das richtige Rezept dafür, um ihre „Zumba-Mäuse" auf Touren zu bringen. Ein neuer Kurs wird übrigens wieder im Herbst angeboten.*

*Foto: Dorothea Anderl*

## LENGENFELD HÄLT SICH FIT

***Ladies in Bewegung.*** *Montags ist Zumba-Tag in Lengenfeld. Petra Kloiber-Bartusek (hockend vorne links) hat viele Hits parat, um die Damenrunde so richtig in Schwung zu bringen. Zumba macht einfach Spaß und hält den Körper beweglich!* *Foto: Dorothea Anderl*

***Gesundheitsgymnastik-Rückenfit*** *steht donnerstags auf dem Programm. Physiotherapeutin Andrea Resch aus Droß setzt auf Ganzkörpertraining, Kräftigung und Dehnen der Rückenmuskulatur durch langsame, schonende Bewegungen. Ein neuer Kurs folgt im Herbst.* *Foto: D. Anderl*

STRAUB HELMUT
Tel. + Fax: 02719 / 8372
Mobil: 0676 / 31 77 486
A-3552 LENGENFELD, Gewerbepark 3
Fax: 02719 / 78573, email: karosseriebau.straub@direkt.at
Karosseriefachbetrieb, Überprüfung § 57 a
Übernahme sämtlicher Reparaturarbeiten
Direktverrechnung mit Versicherung
Ersatzwagen kostenlos, KFZ Handel
PRÜFSTELLE

ab HOFBauer
Fleisch- und Wurstwaren
Familie Hofbauer
jeden Freitag 12.30 bis 14.00 Uhr
Parkplatz RAIKA
3541 Priel Nr. 19
Telefon: 02716 / 89 74
3542 Gföhl, Zwettlerstr. 8
Mobil: 0676 / 716 08 73
www.abHOFBauer.at

## Schmackhafte Koch-Workshops mit Birgitt

Die „Gesunde Gemeinde" bietet wieder Kochkurse an. Ort: „Haus der Begegnung" jeweils 17 Uhr - Kursleiterin Birgitt Scharzinger

**11. Juni:** Strudel- und Nudelgerichte
**1. Oktober:** Brot & Getreidegerichte
**19. November**: Kaltes Buffet und gesunde Kekse
Kurskosten 5 € Kurse werden von „Tut gut" gefördert. Anmeldung im Gemeindeamt oder per Mail an anderl@lengenfeld.at.

***Guten Appetit!*** *Schnelle und gesunde Küche bildete beim ersten Kochkurs der „Gesunden Gemeinde" im Februar den Schwerpunkt. Viele Köstlichkeiten wurden hier flink zubereitet. Von links: Beate Rudischer, Erika Decker, Marion Göttlicher, Leiterin Birgitt Schwarzinger, Claudia Kinastberger, Karin Kerzan, Monika Wiesmüller, Vera Schildnecht Penz und Elisabeth Zierlinger.* *Foto: Dorothea Anderl*

# Raiffeisen-Münze in Gold für 40jährige Tätigkeit

Der Lengenfelder **Adolf Heinzl** aus der Langenloiserstraße wurde kürzlich für seine überragenden Verdienste um den Bestand und die Förderung der Raiffeisenorganisation mit der Raiffeisen-Münze in Gold ausgezeichnet.

In einem feierlichen Rahmen wurde ihm diese hohe Auszeichnung für seine 40-jährige Tätigkeit als Funktionär im Raiffeisen Lagerhaus in Lengenfeld überreicht. Wir gratulieren herzlich!

## Ausgabe 2/2015

Die nächste Ausgabe von **„Treffpunkt Lengenfeld''** erscheint Ende Juni 2015. Wir bitten unsere Vereine, ihre Berichte wieder laufend im Gemeindeamt abzugeben.
**Kontaktperson:** Dorothea Anderl
**Anzeigenschluss:** 28. Mai 2015

## Erfolgreich unterwegs

Die Redaktion freut sich immer wieder, über unsere erfolgreiche Jugend zu berichten. Ob Matura, abgeschlossenes Studium, Meisterprüfung oder Verleihung einer Auszeichnung. Scheuen Sie sich nicht, uns zu kontaktieren! Ein Anruf oder kurzer Besuch im Gemeindeamt genügt!

## Erfolgsquartett aus der Blauensteinerstraße

**Dominik Kopetzky** absolvierte seine Lehrabschlussprüfung Elektro- und Metalltechnik mit gutem Erfolg. **Nina Kopetzky** bestand die Matura in der HTL Mödling, Abteilung Innenarchitektur. **Patrick Kopetzky** schaffte seine Matura HTL Krems Abteilung Informationstechnologie mit Auszeichnung (summa cum laude= alle Klassen mit Auszeichnung). **Daniel Berger**, BRG Rechte Kremszeile, absolvierte seine Matura mit gutem Erfolg. Nach dem Zivildienst strebt er ein Chemie-Studium an.

Wir gratulieren zu den hervorragenden Leistungen und wünschen viel Erfolg im Berufsleben!

***Vier Durchstarter.*** *Dominik Kopetzky mit Schwester Nina, Patrick Kopetzky und Daniel Berger (von links) aus der Blauensteinerstraße freuten sich über ihre erfolgreichen Schulabschlüsse.* *Foto: privat*

www.sparkasse.at/Langenlois
Tel. 050100/79700 mailto: info@langenlois.sparkasse.at

Ich bin „George" seit 44 Dienstjahren liebe ich Ihre Anliegen in der Hauptkasse der Sparkasse Langenlois.

George Liebt dich.

Das modernste Banking Österreichs
○ George spart Zeit
○ George findet´s
○ George macht Spaß
○ George macht glücklich

Jetzt testen:
mygeorge.at

Einblick in Ihr Pensionskonto?
Jetzt Handy-Signatur freischalten - GRATIS bei Ihrem Kundenbetreuer

Mehr als 220 Behördenwege online erledigen
einfach bequem von zu Hause aus.

SPARKASSE
Langenlois
Was zählt, sind die Menschen.

# Wir treiben's BUNT!

Frohe Ostern!

Druckhaus Schiner KREMS

www.schiner.at

# Lengenfelder Eigenheiten

Wissen Sie, wo Sie wohnen? Im „Pudlhof" oder in der „Broatn"?

Sie lesen richtig, dies sind Straßenbezeichnungen, wie sie in unserem Volksmund nach wie vor verwendet werden. Diese liebenswerten - für Lengenfeld typischen - Bezeichnungen sind in unserem Sprachgebrauch verankert.

Über all diese Eigenheiten hat Anna Thaller vor einigen Jahren eine humorige und informative Fotopräsentation verfasst. Auf vielfachen Wunsch wurde diese nun überarbeitet und aktualisiert. Die Autorin: „Ich bin erstaunt, wieviel sich seither verändert hat!"

Anna Thaller zeigt die neue Version am Sonntag, 12. April um 16 Uhr im Festsaal. Thaller: „Verständigen Sie auch Ihre Freunde und Verwandten, die nicht mehr hier wohnen, aber gern noch zu uns kommen. Ich freue mich auf Sie!"

***Erfolgreich.*** *Das Lengenfelder Duo „Al Dente" (Agnes Wimmer und Lukas Hoffmann) holte sich Anfang März beim Landeswettbewerb „Prima la Musica" im Festspielhaus St. Pölten in der Altersgruppe B, Wertungskategorie: Kammermusik für Zupfinstrumente) Platz eins. Wir gratulieren!* Foto: privat

# Bühne Lengenfeld beim „Karneval in Venedig"

Die „Bühne Lengenfeld" mit Obmann Gusti Beck und Regisseurin Gesine Kröhnke an der Spitze brachten wieder ein tolles Stück auf die Festsaalbühne. Farbenprächtig, amüsant mit vielen Verwirr- und Machtspielchen um den mächtigen Weiberhelden Herzog Urbiano gelang es den Akteuren, das Publikum in den Bann von Venedig zu ziehen. Zuletzt finden sich alle Laiendarsteller auf dem Markusplatz wieder, wo der Fasching um Mitternacht endet und alle Verwicklungen auf verschiedene Weise aufgelöst werden.

Gratulation dem gesamten Team zu den grandiosen Vorstellungen mit traumhaften Kulissen. Die Freunde der „Bühne Lengenfeld" freuen sich schon auf das Frühjahr 2016 und sind gespannt, welches Stück das Team um Gesine Kröhnke dann zur Aufführung bringt.

**Gasthaus Hartmann Anderl**

**Gegen Voranmeldung:**
✓Jubiläumsfeiern, ✓ Betriebsfeiern mit individueller Speisenzusammenstellung, ✓ Mittagstisch für Gruppen auch unter der Woche, ✓ Familienfeiern jeder Art, ✓ Catering

Öffungszeiten
Dienstag bis Samstag 17 bis 24 Uhr
Sonntag & Feiertag 9 bis 14 Uhr
(Frühschoppen mit Mittagstisch)
Montag Ruhetag
**Hartmann Anderl und sein Team**
freuen sich auf Ihren Besuch!
Langenloiser Straße 15 - ☎ 0676/5065571

# DIE EINZIGE ALTERNATIVE IST DER ANDERE.

**DER NEUE NISSAN PULSAR UND DER NISSAN QASHQAI.**

NISSAN
Innovation that excites

**NISSAN QASHQAI** VISIA
1.2 DIG-T, 85 kW (115 PS)
AB **€ 18.990,–**[2]

**NISSAN PULSAR** VISIA
1.2 DIG-T, 85 kW (115 PS)
AB **€ 15.490,–**[1]

**Gesamtverbrauch l/100 km: gesamt 5,6–5,0; $CO_2$-Emissionen: gesamt 129,0–117,0 g/km.**
Abb. zeigen Symbolfotos. [1]€ 2.500,– NISSAN Bonus bereits berücksichtigt. [2]€ 2.000,– Crossover Bonus bereits berücksichtigt. Alle Angebote gültig für Kaufverträge bis 31.03.2015.

Ruiner
von Auto bis Zufriedenheit

RUINER GmbH
Wiener Straße 51
3550 Langenlois
T:02734 24 49 www.ruiner.at



# DER NEUE NISSAN PULSAR.
WILLKOMMEN GROSSARTIG.

NISSAN
Innovation that excites

**NISSAN PULSAR** VISIA
1.2 DIG-T, 85 kW (115 PS)
**ab € 15.490,–***

- Fahrerinformationssystem mit 5"-Farbdisplay
- Stopp-/Start-System
- Tempomat

## JETZT 24 STUNDEN PROBE FAHREN!

**Gesamtverbrauch l/100 km: Stadt 6,3, Überland 4,3, gesamt 5,0; $CO_2$-Emissionen: gesamt 117,0 g/km. Vorbehaltlich Satz- und Druckfehler.**
Abb. zeigt Symbolfoto. *€ 2.500,– NISSAN Bonus bereits berücksichtigt. Gültig für Kaufverträge bis 31.03.2015.

Ruiner
von Auto bis Zufriedenheit

RUINER GmbH
Wiener Straße 51
3550 Langenlois
T:02734 24 49 www.ruiner.at


TREFFPUNKT LENGENFELD